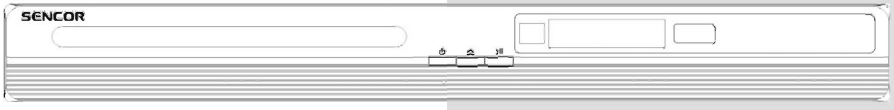
SENCOR®

SDV 7304H

DVD PLAYER
DVD PŘEHRÁVAČ
DVD PREHRÁVAČ
DVD LEJÁTSZÓ
ODTWARZACZ DVD
DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЬ
DVD GROTUVAS

USER'S GUIDE
NÁVOD K OBSLUZE
NÁVOD NA OBSLUHU
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
INSTRUKCJA OBSŁUGI
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
NAUDOTOJO VADOVAS



EN CZ SK HU PL RU LT

Obsah

Důležité bezpečnostní pokyny 22
1. Popis přehrávače 26
    1.1 Přední panel 26
    1.2 Zadní panel 26
2. Dálkový ovladač 27
3. Připojení přehrávače 29
4. Nastavení systému 30
    4.1 Použití nabídky 30
        4.1.1 Language (Jazyk) 30
        4.1.2 Video 31
        4.1.3 Audio 32
        4.1.4 Rating (Omezení přístupu) 32
        4.1.5 Misc. (Různé) 33
    4.2 Přehrávání souborů MP3 / WMA / JPEG / MPEG4 33
    4.3 Přehrání CD se záznamy souborů obrázků 34
5. Odstraňování problémů 36
6. Technické údaje 37

Důležité bezpečnostní pokyny
Pokud chcete výrobek správně používat, přečtěte si pozorně tento návod k použití a uschovejte jej k pozdějšímu nahlédnutí.

Obecné bezpečnostní pokyny
- Přečtěte si tento návod. Uchovejte návod na bezpečném místě pro případ jeho použití v budoucnu. Pokud budete přístroj prodávat nebo darovat třetí osobě, předejte společně s přístrojem i tento návod.
- Řiďte se tímto návodem a instrukcemi v něm uvedenými.
- Dbejte všech varování.
- Dodržujte všechny pokyny.
- Používejte pouze doplňky a příslušenství uvedené výrobcem.
- Na přístroj se nesmí umístit otevřený plamen, např. hořící svíčka.
- Používejte přístroj v mírném klimatickém pásmu.
- Výrobce ani prodejce přístroje v žádném případě neodpovídají za jakékoliv přímé i nepřímé škody zapříčiněné nedodržením pokynů pro instalaci, nastavování, obsluhu, ošetřování a čištění tohoto přístroje uvedených v tomto návodu.
- Chraňte přístroj před údery, pády, nárazy, otřesy, vibracemi, vlhkem a prachem.
- Před vaším souhlasem s používáním přístroje dětmi musí být děti způsobem odpovídajícím jejich věku poučeny o správném a bezpečném používání přehrávače.

Instalace, ovládání
- Přístroj instalujte podle pokynů v návodu.
- Okolo přístroje ponechte na všech stranách volný prostor, nutný pro správnou cirkulaci vzduchu. Teplo vznikající při provozu je tím odváděno. Zakrytím větracích otvorů skříňky přístroje hrozí riziko přehřátí a poškození přístroje. Je třeba zajistit, aby nebylo bráněno odvětrávání zakrytím větracích otvorů např. novinami, ubrusem, závěsem, atd. Dodržujte instrukce o instalaci zvedené v návodu.
- Neinstalujte přístroj na přímém slunci nebo blízko zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Vysokými teplotami je výrazně zkracována životnost elektronických dílů přístroje. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Přístroj nesmí být vystaven kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na něj stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou, neponechávejte a neinstalujte přístroj mimo místnosti. Přístroj nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Nesnažte se obejít bezpečnostní funkci polarizované zástrčky. Pokud zástrčku nelze zapojit do vaší zásuvky, obraťte se na elektrikáře, aby zastaralou zásuvku vyměnil.
- Před zapojením přístroje do síťové zásuvky se nejprve ujistěte, že napětí ve vaší síťové zásuvce odpovídá napětí na typovém štítku přístroje.
- Dbejte, aby se po síťovém kabelu nešlapalo ani nebyl stlačen, zvláště v blízkosti zástrčky, zásuvky a bodu, kde vychází z přístroje. Síťová zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a musí být snadno dostupná.
- Pamatujte na to, abyste před odpojením síťového kabelu při napájení přístroj vždy nejprve odpojili zástrčku ze síťové zásuvky.
- Vytáhněte přístroj ze zásuvky během bouřek, nebo pokud jej nepoužíváte delší dobu.
- Vyvarujte se přenesení přístroje z chladného do teplého prostředí nebo naopak popř. při používání přístroje ve velmi vlhkém prostředí. Na některých dílech uvnitř skříňky přístroje může zkondenzovat vzdušná vlhkost a přístroj se tak může stát dočasně nefunkčním. V takové případě nechte přístroj na teplém a dobře větraném místě a vyčkejte

1–2 hodiny v klidu, až se vlhkost odpaří a přístroj bude možné normálně používat. Pozor zejména při prvním použití přehrávače bezprostředně po jeho nákupu v chladném ročním období.

Servis a údržba

- Pro zabránění rizikům úrazu elektrickým proudem nebo vzniku požáru nevyjímejte přístroj ze skříňky – uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídit jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis.
- V případě výskytu jakýchkoliv neobvyklých jevů během používání přístroje, jako je např. výskyt charakteristického zápachu pálící se izolace nebo dokonce dýmu, přístroj neprodleně vypněte, od přístroje odpojte používaný zdroj jeho napájení a s dalším používáním přístroje vyčkejte na výsledek jeho kontroly pracovníky odborného servisu.
- Přenechejte veškerý servis kvalifikovanému personálu. Servis je nutný, pokud byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, například v případě poškození síťového kabelu, polití přístroje tekutinou, vniknutí cizích předmětů dovnitř přístroje, vystavení přístroje dešti nebo vlhkosti, pokud přístroj nefunguje běžným způsobem nebo došlo k jeho pádu.
- Přístroj čistěte pouze suchou tkaninou.

Dálkový ovladač a baterie

- Nevystavujte dálkový ovladač ani baterie přímému slunci nebo zdrojům tepla, jako jsou radiátory, tepelné výměníky, kamna nebo jiné přístroje (včetně zesilovačů) produkující teplo. Nepoužívejte a neponechávejte přístroj v blízkosti otevřeného ohně.
- Dálkový ovladač ani baterie nesmí být vystaveny kapající ani tekoucí vodě a nesmí se na ně stavět předměty naplněné tekutinou, například vázy. Chraňte před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou. Nepoužívejte venku. Nedodržením těchto pokynů hrozí riziko poškození dálkového ovladače nebo baterií.
- Nepoužívejte tento přístroj v blízkosti vody.
- Je třeba věnovat pozornost aspektům dopadu likvidace baterií na životní prostředí.
- Nesprávné použití baterií může způsobit unik elektrolytu a korozi. Aby dálkový ovladač fungoval správně, postupujte podle níže uvedených pokynů:
  - Nevkládejte baterie v nesprávném směru.
  - Baterie nenabíjejte, nezahřívejte, neotvírejte ani nezkratujte.
  - Nevhazujte baterie do ohně.
  - Nenechávejte vybité baterie v dálkovém ovladači.
  - Nekombinujte různé typy baterií nebo staré a nové baterie.
  - Pokud dálkový ovladač delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie, abyste zabránili možnému poškození následkem vytečení baterií.
  - Pokud dálkový ovladač nefunguje správně nebo se sníží jeho provozní dosah, vyměňte všechny baterie za nové.
  - Dojde-li k úniku elektrolytu z baterií, ovladač dejte vyčistit do autorizovaného servisu.

Upozornění: Z důvodu zamezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti.
Upozornění: Baterie se nesmí vystavovat nadměrnému teplu, například slunečnímu svitu, ohni a podobně.



Symbol upozorňuje, že uvnitř tohoto přístroje se nachází nebezpečné napětí, které představuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Symbol upozorňuje na důležité provozní a servisní pokyny v dokumentaci doprovázející přístroj.

Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.

Poznámky k USB konektoru:

Paměťové zařízení USB je třeba do přístroje zapojit přímo.
Nepoužívejte prodlužovací USB kabel, aby nedošlo k selhání přenosu dat a jeho rušení. Elektrostatické výboje mohou způsobit nefunkčnost přístroje. V takovém případě musí uživatel přístroj restartovat. Přístroj dokáže z USB zařízení přehrát obdobné typy a formáty souborů, jako z disku.

Před užíváním paměťového zařízení USB vyzkoušejte jeho funkci komunikace s přístrojem a rychlost čtení dat.

Mějte na paměti, že čtení dat přes externí konektor může být pomalejší a soubory s vysokým datovým tokem nemusí být přehrávány plynule.

Pro dosažení maximální rychlosti čtení doporučujeme zachovávat diskový prostor defragmentovaný. Použijte souborový systém FAT32, jeden oddíl, bez ochrany. Pokud není čtení paměťového zařízení plynulé, může docházet k nežádoucím jevům, jako jsou výpadky částí obrazu (kostičkování) nebo celých snímků, poruchy ve zvuku, v krajním případě až zastavení operace čtení. Neočekávané chování připojeného paměťového zařízení popř. přítomnost virů a jiných škodlivých softwarů může způsobit až zastavení funkce přístroje s nutností je restartovat.

USB konektor je standardního typu a nedokáže napájet USB zařízení s vysokým odběrem (např. pevné disky HDD). Použijte zařízení s vlastním napájením a napájejte je z jejich vlastních napáječů.

Přístroj byl konstruován s ohledem na maximální kompatibilitu s paměťovými zařízeními. Vzhledem k rozmanitosti zařízení na trhu nelze zaručit kompatibilitu s každým USB zařízením. V případě potíží zkuste paměťové zařízení naformátovat přímo v přístroji. Pokud potíže přetrvávají, použijte jiné paměťové zařízení.

DVD přehrávač

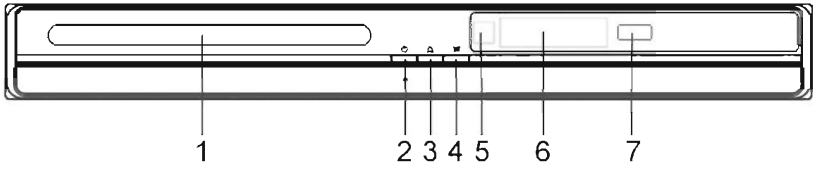
Tento přístroj používá laserový systém. Abyste se naučili přístroj správně používat, přečtěte si prosím pozorně tento návod k použití a uchovejte pro pozdější použití. Abyste nebyli přímo vystavení laserovému záření, je otvor pro disky umístěn z bezpečnostních důvodu po straně přístroje. V žádném případě se nesnažte otvor pro disky jakýmkoliv způsobem upravovat nebo měnit. Při vkládání disku do mechaniky ani při přehrávání disku se nedívejte do otvoru pro disky. Mohlo by dojít k vyzařování viditelného laserového záření. Nedívejte se do laserových paprsků.

UPOZORNĚNÍ:
TENTO DVD PŘEHRÁVAČ JE LASEROVÝM VÝROBKEM TŘÍDY 1. PŘI POUŽITÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ NEBO PROVÁDĚNÍ NASTAVENÍ NEBO POSTUPŮ, KTERÉ NEJSOU UVEDENY V TÉTO PŘÍRUČCE, MŮŽE DOJÍT K ZASAŽENÍ OSOB NEBEZPEČNÝM ZÁŘENÍM. PROTOŽE JE LASEROVÝ PAPRSEK POUŽÍVANÝ V TOMTO PŘÍSTROJIHRÁVAČI ŠKODLIVÝ LIDSKÉMU ZRAKU, NEPOKOUŠEJTE SE ROZEBÍRAT SKŘÍŇKU PŘÍSTROJE. VEŠKERÉ OPRAVY PŘENECHEJTE KVALIFIKOVANÉMU SERVISU.

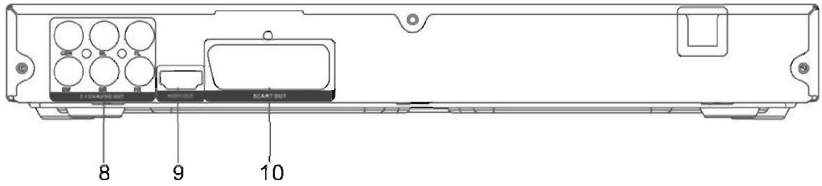
VAROVÁNÍ:
PODLE PŘEDPISŮ FCC MŮŽE JAKÁKOLI ZMĚNA NEBO ÚPRAVA ZAŘÍZENÍ, KTERÁ NENÍ VÝSLOVNĚ SCHVÁLENÁ VÝROBCEM NEBO JEHO AUTORIZOVANÝM ZÁSTUPCEM VÉST K TOMU, ŽE UŽIVATELI BUDE ODEBRÁNO PRÁVO POUŽÍVAT TOTO ZAŘÍZENÍ.

Tento výrobek je opatřen technologií na ochranu proti kopírování, která je chráněna patenty USA a dalšími právy na ochranu duševního vlastnictví společnosti ROVI. Zpětné inženýrství a demontáž jsou zakázány.

1.1 Přední panel



1.2 Zadní panel



1. Zásuvka pro disk.
2. Tlačítko POWER pro zapnutí / vypnutí přehrávače. Po zapnutí přehrávače lze přehrávač obsluhovat dálkovým ovladačem.
3. Tlačítko OPEN/CLOSE pro otevření / uzavření zásuvky pro disk.
4. „Tlačítko PLAY/PAUSE (u) pro zahájení přehrávání, dalším stisknutím tlačítka bude přehrávání přerušeno".
5. Snímač přijímače dálkového ovládání.
6. LED.
7. Konektor USB pro připojení externího USB (např. USB disku nebo přehrávače MP3) k přehrávači.
8. 5.1CH audio výstup (FL, FR, SL, SR, CEN, SW).
9. Výstupní konektor HDMI (výstup digitálního obrazu a zvuku z přehrávače) pro jejich zpracování televizorem vybaveným vstupním konektorem HDMI.
10. Konektor SCART (výstupy analogových signálů audio a video z přehrávače) pro jejich zpracování televizorem vybaveným konektorem SCART.

2. Dálkový ovladač



1. Tlačítko **OPEN/CLOSE** – pro otevření / uzavření zásuvky pro disk
2. Tlačítko **POWER** – pro zapnutí přehrávače / přepnutí přehrávače do pohotovostního režimu
3. **Číslicová tlačítka 0–9** – pro vkládání číselných hodnot
4. Tlačítko **ZOOM/MENU** – pro zvětšení obrazu / zobrazení nabídky DVD video
5. Tlačítko **SUBTITLE/TITLE** – pro výběr jazyka pro titulky (DVD video) / zobrazení nabídky titulů (pouze DVD video)
6. Tlačítko **SETUP** – pro zobrazení nabídky pro nastavení přehrávače
7. Tlačítko ▲ – pro pohyb v nabídce nahoru
8. Tlačítko ◄ – pro pohyb v nabídce doleva
9. Tlačítko ▼ – pro pohyb v nabídce dolů
10. Tlačítko **REV ◄◄** – pro rychlé přehrávání vzad
11. Tlačítko **PLAY/PAUSE ►II** – pro zahájení / přerušení přehrávání
12. Tlačítko **PREV I◄◄** – pro přeskok na začátek předcházející skladby / kapitoly
13. Tlačítko **STOP ■** – pro ukončení přehrávání disku
14. Tlačítko **MUTE** – pro okamžité umlčení systému / obnovení původní hlasitosti
15. Tlačítko **USB** – pro přepnutí na USB vstup na předním panelu přehrávače
16. Tlačítko **GOTO** pro vyhledání požadované skladby, souboru, obrázku, složky, kapitoly, titulu nebo místa v záznamu specifikovaného údajem hrací doby. Dostupné volby určuje přehrávaný obsah nebo médium.
17. Tlačítko **AUDIO/ANGLE** pro změnu jazyka audio / přehrání záznamu aktuálně přehrávané scény pořízeného z jiného úhlu pohledu, je-li na disku přítomen.
18. Tlačítko **VOL +** – pro zvyšování hlasitosti
19. Tlačítko **VOL –** – pro snižování hlasitosti
20. Tlačítko **REPEAT/PROGRAM** – pro výběr režimu opakovaného přehrávání / naprogramování skladeb z disku pro jejich přehrání v požadovaném pořadí
21. Tlačítko ► – pro pohyb v nabídce doprava
22. Tlačítko **OK** – pro potvrzení výběru nebo nastavení pořízených prostřednictvím nabídky
23. Tlačítko **FWD ►►** – pro rychlé přehrávání vpřed
24. Tlačítko **NEXT ►►I** – pro přeskok na začátek následující skladby / kapitoly
25. Tlačítko **DISPLAY** – pro zobrazení informací o aktuálním režimu přehrávače zobrazovaných na TV obrazovce

Poznámky:
- Stisknutím a podržením tlačítka č. 4, 5, 17 nebo 20 po dobu delší než 1,5 sekundy bude aktivována funkce uvedená na tlačítku (platí pro tlačítka MENU, TITLE, ANGLE a PROG).
- Pro aktivaci funkcí tlačítek uvedených na panelu ovladače nad tlačítky č. 4, 5, 17 nebo 20 tlačítko stiskněte a podržte po dobu kratší než 1 sekunda (platí pro tlačítka ZOOM, SUBTITLE, AUDIO a REPEAT).

Poznámka:
Vyjměte baterie, pokud budete přístroj ukládat nebo ho nebudete delší dobu používat.

Pro obsluhu přístroje ovladačem nasměrujte ovladač na přístroj a potom stiskněte tlačítko pro jeho požadovanou funkci. Účinný dosah ovladače je do cca 5 metrů při odchylce max. +/- 30° od kolmého směru k senzoru přijímače dálkového ovládání na přední straně přístroje. Snižováním kapacity baterii se účinný dosah ovladače postupně zkracuje.
- V okamžiku použití ovladače nesmí být v prostoru mezi ovladačem a přístrojem pevné překážky.
- Při běžném používání ovladače je životnost baterií v ovladači cca 1 rok. Po významném zkrácení účinného dosahu ovladače nebo při problémech s obsluhou přístroje ovladačem vyměňte v ovladači obě baterie.
- Pokud nebudete ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj obě baterie – zabráníte tak event. poškození ovladače jejich případným vytečením.

Vlastnosti
Disky a soubory přehrávané tímto přístrojem:

MPEG4 soubory na discích

Dolby Digital

MP3 soubory na CD-R/CD-RW

DVD video

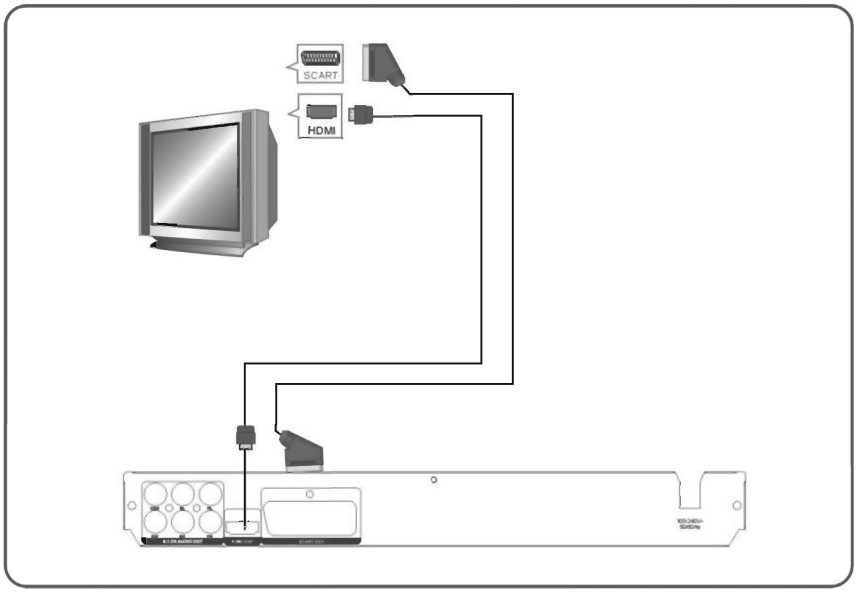
Více úhlů záběru kamery

Výběr titulků

Výběr audio

Režim poměru stran TV

Rodičovský zámek



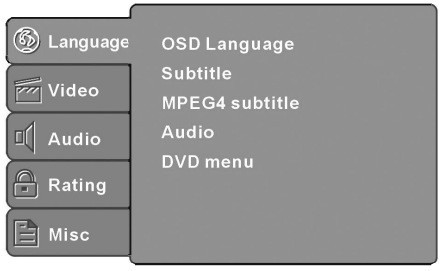
- **PŘIPOJENÍ PŘEHRÁVAČE K TELEVIZORU KABELEM HDMI**
  Pokud je použitý televizor vybaven vstupním konektorem HDMI propojte kabelem HDMI výstupní konektor HDMI přehrávače se vstupním konektorem HDMI televizoru. Kabelem je do televizoru mj. přiváděn obraz i zvuk. Pokud pro připojení přehrávače k televizoru použijete uvedený způsob připojení, přepněte funkci Video Out nabídky na HDMI.

- **PŘIPOJENÍ PŘEHRÁVAČE K TELEVIZORU KABELEM S KONEKTORY SCART**
  Pokud je použitý televizor vybaven konektorem SCART, použijte pro jeho připojení k přehrávači kabel s konektory SCART, kterým propojte konektor SCART televizoru s konektorem SCART přehrávače. Kabelem jsou do televizoru kromě jiných signálů přiváděny analogové signály obrazu a zvuku.
  Pokud pro připojení přehrávače k televizoru použijete uvedený způsob připojení, přepněte funkci Video Out nabídky na Composite nebo RGB. Pokud váš TV je vybaven v rámci konektoru SCART připojením RGB, měli byste v případě RGB dostat lepší kvalitu obrazu než u Composite. V opačném případě zůstane kvalita obrazu stejná.

4.1 Použití nabídky

Zapněte přehrávač, zapněte televizor a přepněte jej na zpracování signálu z připojeného přehrávače – viz návod k obsluze televizoru.
Pro zobrazení nabídky **SETUP** (nastavení) na TV obrazovce stiskněte tlačítko SETUP na ovladači.
Pro výběr požadované podnabídky použijte tlačítka ▲/▼, potvrďte tlačítkem OK.
Pro přepnutí do předcházející roviny nabídky stiskněte tlačítko ◄.
Pro opuštění nabídky stiskněte tlačítko SETUP.
Použitím nabídky **SETUP** jsou možná následující nastavení.

4.1.1 Language (Jazyk)



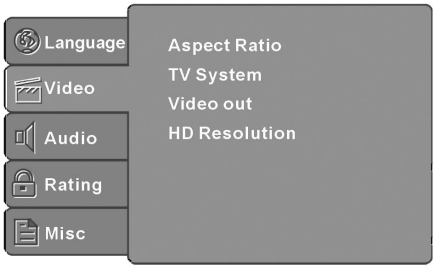
OSD Language (Jazyk OSD)
Pro výběr jazyka pro nabídky a hlášení na TV obrazovce.
Subtitle (Titulky)
Pro výběr jazyka titulků z DVD-Video disků.
MPEG4 Subtitle (Titulky pro soubory ve formátu MPEG4) (volitelné)
Pro výběr jazyka doprovodných titulků pro soubory ve formátu MPEG4.

Poznámka:
Tato funkce je k dispozici pouze u některých provedení přehrávače. Soubory těchto titulků si můžete sami vytvořit nebo upravit, aby jejich obsah odpovídal vaší potřebě.

Audio
Pro výběr jazyka pro zvuk (DVD-Video). Dostupné doprovodné zvuky určuje výrobce DVD-Video disku.
DVD Menu (nabídka DVD)
Pro výběr jazyka pro nabídky DVD-Video disku. Dostupné jazyky určuje výrobce disku.

4.1.2 Video

Pro nastavení obrazu vyberte z nabídky **SETUP** podnabídku **Video**, která umožňuje následující nastavení.



Aspect Ratio (Poměr stran)
Vyberte požadovaný poměr stran obrazu.

Poznámky:
Poměr stran obrazu souvisí s formátem záznamu na přehrávaném disku – některé DVD neumožňují přehrání obrazu s nastaveným poměrem stran. Pokud bude přehráván DVD video se záznamem obrazu ve formátu 16:9, budou v horní a spodní části obrazovky s poměrem stran 4:3 tmavé pruhy, při přehrávání DVD se záznamem obrazu s poměrem stran 4:3 na obrazovce s poměrem stran 16:9 budou tyto pruhy na levé a pravé straně obrazovky.
Poměr stran obrazu nastavte podle poměru stran obrazovky používaného televizoru.

TV System (TV systém)
Funkce pro výběr TV systému.

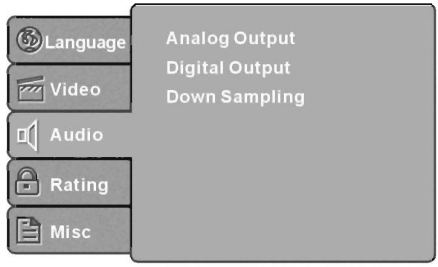
Poznámka:
TV systém pro výstup signálu video z přehrávače pro televizor nastavte podle TV systému zpracovávaného používaným televizorem. Podrobné informace naleznete v návodu k obsluze televizoru. V Evropě doporučujeme PAL.

Video Out (Výstup signálu video)
Vyberte požadovaný typ výstupu signálu video z přehrávače pro televizor (Composite, RGB, HD). Doporučujeme nejvyšší dostupný typ.
HD Resolution (HD rozlišení) (volitelné)
Po nastavení video výstup na HD výstup vyberte správné rozlišení HDMI výstupu.
Doporučujeme nastavení **Auto**.

Poznámka:
Nastavení HD (vysoké rozlišení) je možné pouze u propojení HDMI a volbě výstupu HD. Na analogové výstupy Composite a RGB nemá rozlišení HD výstupu vliv. Při volbě progresívních režimů (480p/576p, 720p, 1080p) si předem v návodu TV ověřte, zda je váš TV schopen takové režimy zpracovat.

4.1.3 Audio

Po výběru této podnabídky jsou možná tato nastavení.



Analogový výstup
Vyberte 5.1CH nebo 2.0CH analogový výstup audia.

Digital Output (Výstup digitálního signálu audio)
Funkce pro specifikování výstupního signálu audio v konektoru DIGITAL AUDIO OUT (COAXIAL – pouze u přehrávačů vybavených digitálním koaxiálním výstupním konektorem audio. Jsou možná následující nastavení:

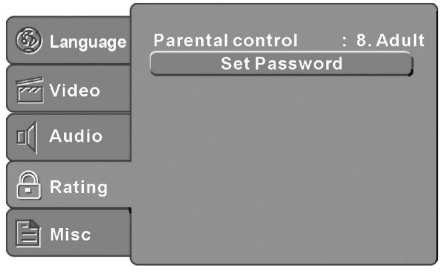
Off V digitálním výstupním konektoru audio přehrávače nebude žádný signál
PCM V digitálním výstupním konektoru audio přehrávače bude přítomen dvoukanálový (stereofonní) signál PCM.
RAW V digitálním výstupním konektoru audio bude přítomen digitální signál audio ve stejném formátu, v jakém je zaznamenán na přehrávaném DVD.

Poznámka:
Tato funkce je podporována pouze u přehrávačů s koaxiálním výstupem.

Down Sampling
Tato funkce je určena pro snížení počtu přehrávaných kanálů audio, např. pro přehrání 5.1kanálového záznamu audio zesilovačem umožňujícím zpracování 2kanálového signálu audio.
ON: Vyberte pro zapnutí funkce.
OFF: Funkce bude vypnuta.

4.1.4 Rating (Omezení přístupu)

Po výběru této podnabídky budou na obrazovce zobrazeny následující funkce. Funkce je určena k omezení přístupu dětem k nevhodnému obsahu disků, platí pro disky, které tuto informaci samy nesou.

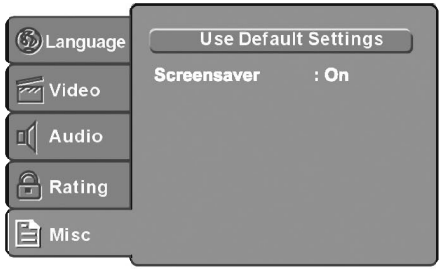


Parental Control (Rodičovská kontrola)
Při požadavku na použití této funkce budete vyzváni k vložení platného hesla (čtyřmístné číslo, z výroby **6666**, doporučujeme jeho změnu na jiné, uživatelem zvolené čtyřmístné číslo).
Funkci lze zapnout (ON) nebo vypnout (OFF).
Set Password (Nastavit heslo)
Funkce pro změnu hesla. Po výběru této funkce vložte číslicovými tlačítky platné heslo, potvrďte tlačítkem OK. Potom vložte a potvrďte nové heslo.

Poznámka:
Pokud heslo zapomenete, vložte číslicovými tlačítky heslo nastavené z výroby (6666), potom vložte nové heslo.

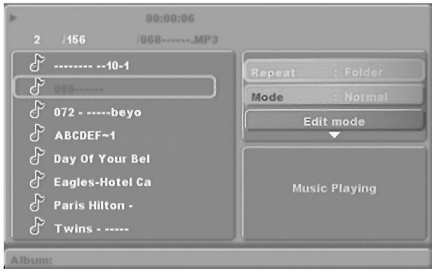
4.1.5 Misc. (Různé)

Výběrem této podnabídky získáte přístup k následujícím nastavením.



Use Default Settings (Obnovení továrního nastavení)
Funkce pro přepnutí nastavení přehrávače na jeho výchozí hodnoty z výroby. Před návratem k továrním nastavením jste znovu dotázáni, potvrďte „YES". Pokud jste do menu vstoupili omylem, zvolte „No".
Screensaver (Spořič obrazovky)
Po zapnutí (On) této funkce bude po několika minutách nečinnosti přehrávače (např. po ukončení přehrávání disku nebo zobrazení nabídky) aktivován spořič obrazovky, chránící její citlivou vrstvu před předčasným vyčerpáním dlouhodobým zobrazením nepohybujícího se obrazu.

4.2 Přehrávání souborů MP3 / WMA / JPEG / MPEG4



Přehrávač umožňuje přehrání CD-R se záznamy souborů uvedených typů.
Příklad možné struktury záznamů souborů a složek na disku je znázorněn na výše uvedeném obrázku.
Pro výběr kořenové složky použijte směrová tlačítka, stisknutím tlačítka OK budou zobrazeny ve složce uložené soubory.
Pro přehrání požadovaného souboru vyberte směrovými tlačítky, který chcete přehrát a pro zahájení přehrávání vybraného souboru stiskněte tlačítko PLAY nebo tlačítko OK.
Pro přepnutí do kořenové složky vyberte směrovými tlačítky ikonu , potvrďte tlačítkem OK.

Filter: Umožňuje výběr kategorií souborů zobrazených v seznamu
Repeat: Pro výběr různých režimů opakovaného přehrávání
Mode: Pro výběr režimu přehrávání
Normal: pro přehrání souborů z disku v pořadí, v jakém jsou na disku zaznamenány.
Shuffle: Pro přehrání souborů z aktuálně přehrávané složky v náhodně zvoleném pořadí. Pokud nebude přehrávání ukončeno, bude po přehrání složky přehrávání souborů z přehrávané složky pokračovat přehráváním souborů složky v jiném náhodně zvoleném pořadí.
Edit: Pro naprogramování přehrání skladeb z disku v pořadí zvoleném uživatelem. Pro výběr složky se souborem, který chcete vložit do programu, stiskněte tlačítko ◄ a potom tlačítky ▲/▼ vyberte složku, potvrďte tlačítkem OK. Stiskněte **Add to program** pro spuštění programového přehrávání.
Program view: Pro zobrazení souborů vložených do programového přehrávání.
Browser view: Pro zobrazení souboru v adresáři.
Add to program: Vyberte příslušný soubor a stiskněte **Add to program** pro přidání souboru do adresáře přehrávání.
Clear Program: Stiskněte tlačítko STOP (v průběhu přehrávání je tlačítko nutno stisknout dvakrát) a potom pro vymazání skladby programu vyberte **Clear Program**.

4.3 Přehrání CD se záznamy souborů obrázků

Přehrávač umožňuje přehrávání souborů obrázků ve formátu JPEG.
Organizace souborů a složek v záznamu na disku je znázorněna na obrázku.



Pro výběr kořenové složky použijte směrová tlačítka, tlačítkem OK budou zobrazeny ve složce uložené soubory.
Pro výběr požadovaného souboru obrázku použijte směrová tlačítka, pro zobrazení obrázku stiskněte tlačítko OK nebo tlačítko PLAY.
Pro přepnutí do kořenové složky vyberte směrovými tlačítky ikonu , potvrďte tlačítkem OK.

Otočení obrázku
Pro otočení obrázku použijte v průběhu přehrávání směrová tlačítka.

USB rozhraní
Přehrávač umožňuje přehrání záznamů souborů MP3 nebo JPEG uložených v paměti komponenty USB (USB disku, přehrávače MP3 apod.) připojené ke konektoru USB přehrávače.

Poznámky:
- Věnujte pozornost správnému připojení USB ke konektoru USB přehrávače – nesprávným připojením riziko poškození USB zařízení a / nebo konektoru přehrávače.
- Při manipulaci s USB nepoužívejte násilí.
- Některá zařízení USB nelze s přehrávačem používat.

Pro přehrání záznamů uložených v paměti USB ukončete přehrávání disku (tlačítko STOP), ke konektoru USB přehrávače připojte USB a pro přepnutí přehrávače na zpracování signálu z připojeného USB stiskněte tlačítko USB na ovladači. Pro výběr přehrávače stiskněte tlačítko ▼. Pro přehrání záznamů uložených v paměti připojeného USB jsou uživateli k dispozici všechny funkce přehrávače, používané pro přehrávání disků.

Poznámky:
- Přístroj dokáže z USB zařízení přehrát obdobné typy a formáty souborů, jako z disku.

Poznámka k přehrávání hudebních, obrazových a filmových souborů:
I přes snahu o nejširší kompatibilitu vestavěných kodeků je možné, že obraz nebo zvuk či obojí nebude při přehrávání rozpoznán nebo přehrán správně. Použijte jiný způsob kódování. Přístroj není určen k přehrávání obsahu s vysokým rozlišením.

V případě problémů s přehrávačem proveďte prosím dále uvedené kontroly a úkony obsluhy. Pokud tak nebude problém odstraněn, kontaktujte odborný servis. V žádném případě neopravujte přehrávač sami – je to nebezpečné.

CHYBÍ OBRAZ I ZVUK.
- Překontrolujte, zda je přístroj zapnut.
- Připojením jiného spotřebiče překontrolujte funkčnost používané síťové zásuvky.
- Překontrolujte, zda není poškozen síťový kabel.
- Překontrolujte správné zasunutí vidlice síťového kabelu do síťové zásuvky.

OBRAZ V POŘÁDKU, CHYBÍ ZVUK.
- Překontrolujte správné připojení kabelů audio (pokud jsou používány).
- Překontrolujte, zda nejsou poškozeny konektory audio.
- Překontrolujte nastavení hlasitosti.
- Překontrolujte nastavení přehrávače související s přehráváním záznamu audio.
- Překontrolujte správné nastavení vstupu televizoru.
- Překontrolujte, zda přehrávač není umlčen (tlačítko MUTE na ovladači).

ZVUK V POŘÁDKU, CHYBÍ OBRAZ.
- Překontrolujte správné připojení kabelů.
- Překontrolujte správné nastavení vstupu televizoru.
- Překontrolujte, zda nejsou poškozeny konektory video.
- Překontrolujte nastavení přehrávače související s přehráváním záznamu video.

JE ZOBRAZENO HLÁŠENÍ „BAD DISC“.
- Překontrolujte, zda nebyl vložen poškozený (zdeformovaný, poškrábaný apod.) disk.
- Překontrolujte, zda nebyl vložen znečištěný disk.
- Překontrolujte, zda byl vložen disk se záznamem ve formátu kompatibilní s tímto přehrávačem.

NEFUNKČNÍ DÁLKOVÝ OVLADAČ.
- Překontrolujte, zda byl přístroj zapnut.
- Překontrolujte stav baterií v ovladači.
- Při použití ovladače směrujte ovladač na přední panel přehrávače.
- V okamžiku použití ovladače nesmí být v prostoru mezi ovladačem a přehrávačem pevné překážky.
- Zabraňte dopadu silného světla (např. slunečního nebo z fluorescenčních/úsporných zdrojů) na senzor dálkového ovládání na předním panelu přehrávače.

PŘEHRÁVAČEM NELZE PŘEHRÁVAT.
- Vypněte přehrávač a potom přehrávač opět zapněte.

JE ZOBRAZENO HLÁŠENÍ „NO DISC“.
- Překontrolujte, zda byl do přehrávače vložen disk.
- Překontrolujte, zda disk nebyl do přehrávače vložen obráceně (stranou s etiketou dolů).
- Překontrolujte, zda nebyl vložen znečištěný, zdeformovaný nebo poškrábaný disk.

6. Technické údaje

Napájení	100–240 V~, 50/60 Hz
Příkon	max. 15 W
TV systém video	NTSC / PAL
Přehrávané disky	MPEG4, DVD, DVD+/-R/RW / VCD / JPEG / CD DA / DC-R, CD-RW
Výstup složeného signálu video	1,0 V (šp.-šp.) / 75 ohmů
Výstup signálu audio	2 V efekt. +1 / -0,2 dB
Kmitočtová charakteristika	20 Hz – 20 kHz
Poměr signálu k šumu	lepší než 90 dB
Celkové harmonické zkreslení	menší než 0,025 %

Dodávané příslušenství

- dálkový ovladač
- návod k obsluze
- video kabel

Změny designu a technických údajů vyhrazeny bez předchozího oznámení.

Pokyny a informace o nakládání s použitým obalem
Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

Likvidace použitých elektrických a elektronických zařízení



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie
Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii
Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

CE Tento výrobek je v souladu s požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Změny v textu, designu a technických specifikací se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

Copyright © 2010, Fast ČR, a.s.